

Kosmetik- & Visagistik-Institut  
**Susanne Bernhöft**  
 Kosmetikerin & Visagistin  
 Fußpflege · Body-Waxing · Massagen  
 Klassisch und professionell  
 nach modernsten Erkenntnissen



*Wellness für  
 Körper und Seele*

Wassermühlenstr. 10 · 25436 Uetersen  
 Tel. 041 22-954290 ·  
 www.kosmetikstudio-uetersen.de  
 Termine nach Vereinbarung

# Holsteiner am **W**ochenende

www.holsteiner-allgemeine.de

1. Juni 2013 | 22. Woche 2013 | 25335 Elmshorn | Schulstraße 20 | 9. Jahrgang | Verteilte Auflage über 52.800 Exemplare

- **Neuanlagen**
- **Renovierungen**
- **E-Check**

Ihr Partner für  
 Sicherheit und  
 professionelles Licht!

**E-Anlagen · Alarmanlagen  
 Sat.- u. Kabel-TV  
 Kundendienste**

**Elektrohaus  
 ZENTRUM**

Reichenstr. 4-6, Elmshorn  
 ☎ (0 41 21) 46 03-0

**Frühshoppen:** Das Roy Frank Orchestra spielt bei der 20. Auflage von „Jazz'n'Roses“ im Liether Rosengarten. **SEITE 4**



© Meisberger/Archiv




**Freude:** Lennert Thormählen war der Beste des Abiturjahrgangs 2013 an der Bismarckschule. **SEITE 5**

**Frische:** Hautprobleme aufgrund übertriebener Körperhygiene – Pflegemittel können helfen. **SEITE 8+9**



© djd/prevail Dermatika

## HOWO-WETTER

Sa.	So.	Mo.
 wolzig NW-Wind 9° bis 20°	 wolzig NW-Wind 7° bis 16°	 wolzig NW-Wind 6° bis 17°

## 20 Jahre Nordakademie: Auch Albig kommt

(Elmshorn/rs) Die Nordakademie feiert am Montag, 3. Juni, ihr 20-jähriges Bestehen. Dieses soll mit allen interessierten Bürgern und prominenten Gästen begangen werden.

Als Laudatoren sprechen ab 12 Uhr Ministerpräsident Torsten Albig und Prof. Dr. Dieter Hundt, Präsident der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände.

Um 15 Uhr schließt sich ein „Dies Academicus“ mit Vorträgen zu Nachhaltigkeit und Smart Technologies an.

Referenten sind Klimaforscher Prof. Dr. Mojib Latif, der Sportpsychologe und Betreuer mehrerer deutscher Nationalteams Prof. Dr. Hans Eberspächer und Markus Weise, Bundestrainer der Deutschen Hockeynationalmannschaft.

## Schläfer in der Bahn

(Elmshorn/rs) Als die Regionalbahn aus Hamburg Mittwoch gegen 20 Uhr in Elmshorn eintraf, schlief darin ein Mann tief und fest.

Die Zugbegleiterin vermutete einen fehlenden Fahrschein. Beamte der Bundespolizei nahmen sich des Falls an, schüttelten den Mann am Oberarm;

doch laut Protokoll nahm dieser die Beamten „nicht richtig wahr“. Auf Befragen verneinte er, eine Fahrkarte zu haben.

Die Beamten nahmen ihn mit zur Bundespolizeiwache am Holstenplatz. Ein Alko-Test ergab 3,41 Promille. Vorsorglich wurde der 32-Jährige ins Klinikum gebracht.

## Vier CDs auf einen Streich

(Elmshorn/su) Wenn draußen der nächste Starkregen einsetzt, einfach einmal drinnen am Regler des CD-Players drehen und eine neue Scheibe einlegen. Material dafür bietet unser aktuelles Gewinnspiel. Wir verlosen die Alben „Dann mach's gut“ von Reinhard Mey, „Time“ von Rod Stewart, „A“ von Agnetha Fältskog und „Mit den Gezeiten“ von Santiano. Ergattern Sie eines unserer CD-Pakete. **SEITE 5**



Zu gewinnen: Das 26. Album von Reinhard Mey.  
 Foto: Universal Music

Von Norwegen bis Slowenien – Elmshornerin ist Fliegenfischerin aus Leidenschaft

## Fasziniert von Eleganz und Harmonie



Sabine Kohn ist leidenschaftliche Fliegenfischerin. Allerdings steht sie üblicherweise im fließenden Gewässer, nicht wie für unser Foto am Ufer des Sees im Steindammpark.  
 Foto: Meisberger

### MARIO MEISBERGER

Jahrelang angelte sie mit Wurm und Spinnrute, doch das Fliegenfischen „fand ich faszinierend“, sagt Sabine Kohn. „Es sah so elegant und harmonisch aus“, erinnert sich die 51-Jährige, die seit Jahrzehnten die Angel-Leidenschaft mit ihrem Mann Hans-Werner teilt. Allerdings gehört Sabine zu den wenigen Frauen, die selbst fischen. Angeln ist immer noch eine

Männer-Domäne. Und um in den Kreis der Fliegenfischer aufgenommen zu werden, bedurfte es schon ein bisschen Glück. „Wir hatten einen guten Mentor, der uns in die Szene gebracht hat“, sagt Hans-Werner Kohn.

Gemeinsam mit Ehefrau Sabine startete der begeisterte Angler vor gut 15 Jahren das Abenteuer Fliegenfischen mit einem Kursus in Bad Bramstedt. Mit ihrer ersten Ausrüstung hatte es Sabine bei einem Urlaub in Däne-

mark auf eigene Faust versucht. „Der Wind, das ging gar nicht – das war eine Katastrophe“, sagt sie. Doch nach der Schulung ging es aufwärts, und schnell waren beide vom Fliegenfischen gepackt. Eine Leidenschaft, die sie bis heute teilen.

Geangelt wird nach dem Motto „Cash and release“ (Fangen und freilassen/Anm. der Redaktion), nur ausnahmsweise auch einmal für das eigene Essen. **SEITE 3**

## Barmstedts Kino erneut preisgekrönt

(Barmstedt/rs) Es wirkt seltsam: Barmstedts Saturn-Kino ringt ums Überleben, weil Betreiber Reinhard Kietz die noch im Sommer nötige Umstellung auf digitale Technik ohne öffentlichen Zuschuss, der abgelehnt worden ist, nicht bezahlen kann (wir berichteten).

Andererseits ist das kulturelle Kleinod gerade wieder ausgezeichnet worden. Das Saturn-Kino gehört zu den Preisträgern des Kinopreises des Landes Schleswig-Holstein. Gewürdigt wird damit das „hervorragende Jahresfilmprogramm 2012“. Die Auszeichnung ist mit 1500 Euro dotiert. Unterdessen setzen sich Prominente wie der CDU-Bundestagsabgeordnete Dr. Ole Schröder dafür ein, dass es nicht bei der Ablehnung des Zuschusses bleibt.

### Briefmarken

## FINGER

An- und Verkauf

**Altgold  
 Zahngold  
 Schmuck  
 Münzen  
 Briefmarken**

Im CCE · Elmshorn  
 Telefon 0 41 21 / 2 46 19

**Wir erfüllen  
 Ihren Traum  
 vom Bad.**

Bad-Modernisierung  
 aus einer Hand  
 Eigene  
 Badausstellung

**BAD GALERIE  
 GEISLER**  
 Wohlbefinden entdecken

Am Markt 13 · 25436 Uetersen  
 Tel. 04122/44814  
 www.badgalerie-geisler.de  
 www.geisler-heizung.de

**MARKTKAUF Elmshorn**  
 Ramskamp 102  
 25337 ELMSHORN

**Der HARIBO-Truck kommt!  
 Montag, 3. Juni 13-18 Uhr**

- mit Torwandschießen
- mit einer tollen Eisenbahn für Kinder
- mit einem Fahrrad-Simulator
- mit einer rasanten Carrera-Bahn
- mit einer riesigen Hüpfburg und einem Karussell
- mit einer tollen Malecke von Stabilo
- und einer Ausstellung über den Goldbären

**Sonderverkauf HARIBO  
 Lakritz oder Fruchtgummi - ,65**  
 versch. Sorten, 175/200 g Beutel, 1 kg = 3,71-3,25

**Tanzmomente**

Tanzen lernen mit dem Welttanzprogramm (WTP)  
**Neue Tanzkurse ab August**

**Erwachsene Grundkurs WTP I** 8 x 90 Min  
 Mittwoch ab 07. August 21.00 Uhr  
 Donnerstag ab 08. August 19.15 Uhr  
 Sonntag ab 11. August 15.00 Uhr

**Disco Fox**  
 3x60 Min  
 ab Sonntag, 11. August  
 Teil 1 13.30 Uhr  
 Teil 3 12.15 Uhr

**Erwachsene Fortschrittkurs WTP II** 8 x 90 Min  
 Mittwoch ab 07. August 21.00 Uhr  
 Sonntag ab 11. August 15.00 Uhr

**Jugend Grundkurs WTP I** 10 x 75 Min  
 Donnerstag ab 08. August 17.30 Uhr  
 Dienstag ab 13. August 16.20 Uhr

**Jugend Fortschrittkurs WTP II** 10 x 75 Min  
 Freitag ab 09. August 16.00 Uhr

**Die Tanzschule**  
 ADTV  
 Inh. Wolfgang Rittins  
 www.tanzmomente.de

in Elmshorn, Königstr. 1  
 Im 1. Stock direkt am Bahnhof  
 Tel: 04121 / 26 11-844